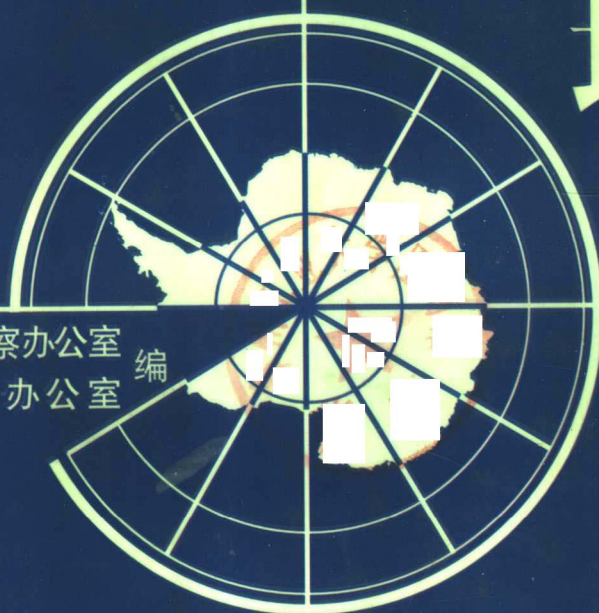


南极洲 地名 辞典



国家海洋局极地考察办公室
中国地名委员会办公室

编



海洋出版社

南极洲地名辞典

国家海洋局极地考察办公室 编
中国地名委员会办公室

海洋出版社

内 容 简 介

本书是一部以地名为主体介绍南极洲的专业工具书。它由外国命名的南极洲地名和中国命名的南极洲地名组成。南极洲地名收录的范围包括海、海峡、海湾、岛屿、冰川、冰架、山峰、湖泊等,共约 12 000 个条目。每一条目的内容大都包括地名的罗马字母书写、汉字标准译名、经纬度、类别、名称来历、含义、演变和地理实体的位置、面积、高度、物质结构、动植物分布、矿产分布,以及与名称和地理实体有关的其他特征。

本书收录的南极洲地名,大都为南极科学家、探险家和公众所采用,科学性强,实用价值高。作为南极洲地名的规范工具书,它既适合一般读者使用,也是地质、地理、海洋、外交、旅游、经济、政治、新闻工作者和大、中学校师生及有关专家的参考书。

图书在版编目(CIP)数据

南极洲地名辞典/国家海洋局极地考察办公室,中国地名委员会办公室编. —北京:海洋出版社,1998.4
ISBN 7-5027-4022-8

I. 南… II. 国… III. 中… IV. 南极-地名-词典
V. P941.61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(97)第 17695 号
图字:01-97-1171 号

责任编辑 白 燕
责任校对 刘兴昌

海洋出版社 出版发行

(100081 北京市海淀区大慧寺路 8 号)
北京兰空印刷厂印刷 新华书店发行所经销
1998 年 4 月第 1 版 1998 年 4 月北京第 1 次印刷
开本:787×1092 1/16 印张:63.5
字数:2500 千字 印数:1—1500 册
定价:160.00 元
海洋版图书印、装错误可随时退换

《南极洲地名辞典》编纂委员会

主任:陈立奇

副主任:郭琨 王际桐 鄂栋臣

委员:(以姓氏笔画为序)

王际桐 李占生 李振培 张京生 张德山
陈立奇 杨志华 吴恒岱 周定国 林宝法
郭琨 胡领太 秦为稼 鄂栋臣

《南极洲地名辞典》编辑部

主编:林宝法

副主编:胡领太 周定国 张德山 吴恒岱

编译人员:(以姓氏笔画为序)

祁冬梅 张玉淑 张德山 吴恒岱 林宝法
周定国 胡领太 赵绪才 相玉兰 阎铁
贾泓 高玉香 鄂栋臣

外国命名地名定名:周定国 马玉芳

中国命名地名定名:鄂栋臣

责任编辑:白燕

计算机排版:陈璞

序

随着现代科学技术的发展,学科之间相互渗透和交叉越来越深刻和广泛。

南极洲是一个包括大气、地质、海洋、生物、人类和环境科学等等的百科俱全的世界,是地球上仅存的保持洪荒状态的巨大天然实验室。长期以来,人们竞相登临南极洲,建立科学考察站,向极地纵深探索,对南极洲潜在的自然、科学、环境和资源表现出浓厚的兴趣。

随着南极科学考察研究的不断深入和发展,人们越来越深刻认识到南极洲的独特性及其在科学、政治、经济、军事、旅游等方面特殊的地位和重要价值。如今,南极事务已引起国际上的关注。

在我国,随着 80 年代第一个中国南极科学考察站的胜利建成,越来越多的人对南极洲产生了强烈的兴趣。肩负党和国家重托的广大科技工作者,热爱南极,热爱南极事业,继续发扬南极精神,勇于探索,不断创新,开创了一个百花争艳、硕果累累的南极科学园地。

为适应我国南极科学考察发展的需要,推动和促进我国南极洲地名使用的统一和规范,国家海洋局极地考察办公室特地编纂出版了这本《南极洲地名辞典》。该辞典是一部以地名为主体介绍南极洲的专业工具书。它比较全面、系统地收录了各国南极科学家、探险家和公众采用的南极洲地名,科学性强,实用价值高,是南极洲地名的规范工具书。它既适合一般读者使用,也是地质、地理、海洋、信息、环境、外交、旅游、经济、政治、新闻工作者和大、中学校师生及有关专家的参考书。

《南极洲地名辞典》的编纂出版,必定会提高我国南极洲地名的标准和规范化水平,激发更多的人们对南极洲产生强烈的兴趣,从而献身南极事业,为人类和平利用南极作出中华民族应有的贡献。

国家海洋局极地考察办公室

编者说明

为适应中国南极科学考察事业发展的需要,推动和促进南极洲地名汉字译写的统一和规范,以弥补中国南极洲地名工具书的空白,国家海洋局极地考察办公室和中国地名委员会办公室共同编写了这部《南极洲地名辞典》。

一、外国命名的南极洲地名

“外国命名的南极洲地名”部分,资料来自美国地名委员会 80 年代出版的“Geographic Names of the Antarctic”。美国地名委员会秘书处执行秘书理查德·R·兰德尔(Richard R. Randall)博士来函表示欢迎“Geographic Names of the Antarctic”一书被中文版引用。

“Geographic Names of the Antarctic”中载有已获认可的地名约 12 000 条,未获认可非正式的地名 3000 条。全部地名均按英语字母顺序排列。凡正式地名都有简单的说明,内容包括地理坐标、名称来源、地理实体特征的描述等。这些地理名称已被南极科学家和公众采用。

二、中国命名的南极洲地名

1. 本部分收录了中国 1984~1993 年间在南极长城站和中山站地区考察活动中命名的南极洲地名,共 240 条。这些地名都已在中国测绘的南极地图上使用,并经中国地名委员会批准予以公布。

2. 根据中国地名委员会规定,中国命名的南极洲地名用汉字和汉语拼音公布。其拼写顺序按《中国地名汉语拼音字母拼写规则》排列。

在本辞典编写过程中,参加资料翻译的有高玉香(410.8 千字)、阎铁(307.0 千字)、吴恒岱(287.5 千字)、相玉兰(224.8 千字)、胡领太(222.7 千字)、赵绪才(211.8 千字)、祁冬梅(186.0 千字)、贾泓(108.1 千字)、张玉淑(95.1 千字)、刘秀芳(43.5 千字);全书所用英译汉稿件由林宝法校对和审校;《中国命名的南极洲地名》部分由鄂栋臣编写;全书由林宝法和胡领太统稿;附录中的《南极洲概况》和《南极考察站》部分由张德山编写。

本辞典在编辑过程中,得到了外交部、国家海洋局、中国地名委员会、武汉测绘科技大学、国家海洋信息中心有关领导和专家的大力支持和帮助,在此表示衷心感谢。

由于编者的知识面和水平有限,文中难免出现疏漏与不妥之处,敬请读者批评指正。

南极洲地名汉字译写规则

一、翻译南极洲自然地理实体名称以中国地名委员会制定的《外国地名汉字译写通则》为依据。由中国地名委员会编纂的《外国地名译名手册》中型本及其所审定的《世界地名录》等国外地名译名工具书上南极洲的地名译名原则上应照搬沿用。

二、南极洲地名是由世界各国科学考察活动形成的。为此,南极地名有英语、法语、西班牙语、挪威语、德语、日语、汉语等各种语言名称。翻译南极洲地名应视该地名所属语言的读音为依据,分别按照中国地名委员会制定的《外语地名汉字译写规则(英语、法语、德语、西班牙语、俄语、阿拉伯语)》和《50种外国语地名汉字译音表(草案)》予以翻译。

三、翻译南极洲自然地理实体名称,其专名部分一般采取音译,通名部分一般采取意译。例如:

Schmidt Glacier 译为“施密特冰川”

Mawson Peninsula 译为“莫森半岛”

Henderson Bluff 译为“亨德森陡崖”

四、考虑到南极洲有些地名音译冗长难记,下列情况酌情采取意译:

1. 凡地理名称明显反映地理方位和地理特征的,采取意译。

Centre Island 译为“中央岛”

Little Razorback Island 译为“小刀脊岛”

Moraine Ridge 译为“冰碛山脊”

South East Point 译为“东南角”

2. 凡有衔称的、以人名命名的地名,衔称一律采取意译。

King George Island 译为“乔治王岛”

Commandant Charcot Glacier 译为“沙尔科指挥官冰川”

Prince of Wales Glacier 译为“威尔士亲王冰川”

Princess Ragnhild Coast 译为“朗希尔德公主海岸”

Queen Elizabeth Range 译为“伊丽莎白女王岭”

Queen Maud Land 译为“毛德皇后地”

在印欧语系中,凡是以圣贤命名的地名,统一意译为“圣”。

Saint Andrews Bay 译为“圣安德鲁斯湾”

Saint Michael, Mount 译为“圣米歇尔山”

San Martin Glacier 译为“圣马丁冰川”

Santa Crux Point 译为“圣克鲁斯角”

3. 具有一定意义而音译又过长的地名可意译。

Austreskorve Glacier 译为“裸岩冰川”

Commonwealth Range 译为“联邦岭”

Disappointment, Cape 译为“失望角”

Gornyye Inzheneriy Rocks 译为“采矿工程师群岩”

Norsk Polarinstitut Glacier 译为“挪威极地研究所冰川”

4. 以数字或日期命名的地名采取意译。

First Crater 译为“第一火山口”

Half Century Nunatak 译为“半世纪冰原岛峰”

Pervomayskaya Peak 译为“五一峰”

Three Nunataks 译为“三冰原岛峰”

Wednesday Island 译为“星期三岛”

5. 对地名专名起修饰作用的形容词(如表示方位、大小、新旧、颜色等),一般采取意译。

New Bedford Inlet 译为“新贝德福德湾”

South Orkney Islands 译为“南奥克尼群岛”

Sudliche Petermann Range 译为“南彼得曼岭”

Victoria Upper Glacier 译为“维多利亚上冰川”

Victoria Lower Glacier 译为“维多利亚下冰川”

五、南极洲很多自然地理实体名称得名于人的姓氏或名字。本辞典人名译名主要参考新华社主编的《世界人名翻译大辞典》和中国大百科全书出版社出版的《简明不列颠百科全书》索引卷的人名译名。由人名和姓氏构成的地理实体名称,翻译时在人名和姓氏中间用“·”隔开。

Franklin D. Roosevelt Sea 译为“富兰克林·D·罗斯福海”

Fridtjof Nansen Mount 译为“弗里乔夫·南森山”

Gaston de Gerlache, Mount 译为“加斯东·德·热尔拉什山”

William Scoresby Bay 译为“威廉·斯科斯比湾”

六、凡以船名命名的地理实体名称一般采用航海界和《中国大百科全书》通用的译名。意译船名翻译时后加“号”字。

Undine Harbor 译为“水中女神号港”

Challenger Glacier 译为“挑战者号冰川”

Discovery Bay 译为“发现号湾”

Endeavour, Mount 译为“奋进号山”

七、来自同一语言、拼写相同的自然地理实体名称,其命名的来源和含义实际上大相径庭时,翻译时应根据不同的含义采取不同的汉译名。

Venus Bay 以船名命名译为“维纳斯湾”

Venus Glacier 以星座名命名译为“金星冰川”

Paris Mount 以城市名命名译为“巴黎山”

Paris Peak 以希腊神名命名译为“帕里斯峰”

八、凡以星座名命名的地理实体名称,一律采用《中国大百科全书》天文卷和《简明不列颠百科全书》索引卷的译名。

Achernar Island 译为“水委一岛”

Canicula, Mount 译为“天狼星山”

Hyperion Nunataks 译为“土卫七冰原岛峰群”

Phobos Ridge 译为“火卫一山脊”

Triton Point 译为“海卫一角”

九、南极洲以罗马字母书写的日语地名不宜予以音译,而应照搬沿用其原来的汉字。凡日语地名中的专名其简化汉字与中国的简化字一致时,则直接照搬沿用;而与中国的简化字不同时,则一律按中国简化字书写。凡日语地名中条头已译为英语的通名,翻译时应按日语通名还原为汉字,而原则上不按英语通名译写。

Tachimachi-misaki 译为“立待岬”

(不按 Tachimachi Point 译为“立待角”)

Torinosu-wan 译为“鸟巢浦”
(不按 Torinosu Cove 译为“鸟巢湾”)
Hachinosu-yama 译为“蜂巢山”
(不按 Hachinosu Peak 译为“蜂巢峰”)

目 录

序	(I)
编者说明	(II)
南极洲地名汉字译写规则	(III)
外国命名的南极洲地名	(1)
A	(3)
B	(46)
C	(131)
D	(197)
E	(243)
F	(269)
G	(308)
H	(352)
I	(416)
J	(425)
K	(442)
L	(477)
M	(526)
N	(600)
O	(626)
P	(643)
Q	(696)
R	(700)
S	(748)
T	(849)
U	(892)
V	(898)
W	(916)
X	(959)
Y	(960)
Z	(964)
中国命名的南极洲地名	(969)
附录	(987)
一、南极洲概况	(989)
二、南极考察站	(994)
三、南极洲地理通名	(1000)

外国命名的南极洲地名

A

Aagaard Glacier**奥高冰川** 66°46'S, 64°31'W

长8海里,位于格雷厄姆地的东海岸,紧靠古尔德冰川东部,向南流入米尔湾。1947年12月由福克兰群岛属地测量队^{*}和美国龙尼南极考察探险队分别进行过测绘和航空摄影。该冰川是由福克兰群岛属地测量队以挪威南极捕鲸和探险权威人士比亚恩·奥高的姓氏命名的。

Aagaard Islands**奥高群岛** 65°51'S, 53°40'E

一群小岛,紧靠普罗克勒梅申岛和巴特比角以西。由莫森率领的英国—澳大利亚—新西兰南极考察探险队于1930年1月发现,并以比亚尔恩·奥高的姓氏命名。

Aaron, Mount**阿龙山** 74°31'S, 64°53'W

位于帕默地拉塔迪山西北部。由美国地质勘探局根据地面测量和美国海军的航空照片(1961~1967年)绘图,并由美国南极名称咨询委员会以1963年南极点站越冬队电工 W. T. 阿龙的姓氏命名。

Aaron Glacier**阿龙冰川** 85°08'S, 90°40'W

长4海里,从蒂尔山中贾努利斯山嘴和格雷山嘴之间的福特山地向东延伸。1960~1961年由美国地质勘探局蒂尔山考察队队长彼得·伯梅尔和阿瑟·福特共同推荐的,以美国地质勘探局地质学家、1960~1961年、1961~1962年蒂尔山现场考察队队员约翰·M·阿龙的姓氏命名。

Abbey Nunatak**阿比冰原岛峰** 85°37'S, 134°43'W

位于勘萨冰冰川口正北的里迪冰川西侧,彭罗德冰原岛峰东南2海里。由美国地质勘探局根据测量和美国海军航空照片(1960~1964年)绘图,并由美国南极名称咨询委员会以1957年伯德站越冬队无线电技师戈登·阿比的姓氏命名。

Abbot Ice Shelf**阿博特冰架** 72°45'S, 96°00'W

长250海里,宽40海里,与从韦特角到弗洛戈纳角的埃茨海岸相接。被孔雀海峡与埃茨海岸隔开的瑟斯顿岛,位于该冰架西半部北缘。其他大岛(如谢尔曼岛、卡彭特岛、达斯廷岛、约翰逊岛、麦克纳马岛、法韦尔

岛和登德勒岛)部分或全部分布其上。1940年2月由美国南极勤务队成员在“熊”号船飞机的飞行中进行观测,由美国南极勤务队根据美国海军“跳高行动”队拍摄的航空照片(1946~1947年)对其西部绘图,整个冰架由美国地质勘探局根据美国海军1966年的航空照片制图,由美国南极名称咨询委员会以海军少将小J·劳埃德·阿博特的姓氏命名。1967年2月至1969年6月,阿博特任美国海军南极后勤支援部队的指挥官。

Abbot Smith Glacier**阿博特史密斯冰川** 53°06'S, 73°24'E

界限分明的冰川,长3海里,从被冰覆盖的大本山西坡向沃尔什和亨德森陡崖之间的赫德岛西侧下倾。1948年由澳大利亚国家南极考察探险队测量,并以该队工程师约翰·阿博特史密斯的姓氏命名。

Abbott, Mount**阿博特山** 74°42'S, 163°50'E

高1020米,位于坎韦角东北3海里,是维多利亚地北部丘陵地带的最高点。由英国南极探险队北方分队(1910~1913年)绘图,并以该队队员、皇家海军军士乔治·P·阿博特的姓氏命名。

Abbott Island**阿博特岛** 64°06'S, 62°08'W

位于帕默群岛布拉班特岛东北沿海,布凯湾南部的戴维斯岛以西1海里。由沙尔科率领的法国南极考察队(1903~1905年)粗略制图,1956~1957年由亨廷航测有限公司航空摄影,在1959年根据这些照片绘图,由英国南极地名委员会以美国先天性心脏病学权威毛德·阿博特(1869~1940年)的姓氏命名。阿博特关于该学科的分类是现代先天性心脏病研究和治疗的基础。

Abbott Peak**阿博特峰** 77°26'S, 167°00'E

罗斯岛上的金字塔状山峰,位于埃里伯斯山和伯德山之间埃里伯斯山北侧。由斯科特率领的英国南极探险队(1910~1913年)制图并以该队队员、皇家海军军士乔治·P·阿博特的姓氏命名。

Abbots Peak**阿博茨峰** 见 Abbott Peak 77°26'S, 167°00'E**Abbs, Mount****阿布斯山** 70°35'S, 66°38'E

* 本书中涉及的“福克兰群岛属地测量队”是指英国的一支考察测量队的队名,不是地名,故该名称中的“福克兰群岛”未使用地名“马尔维纳斯群岛”。——编者注

最高峰(2 135 米)在查尔斯王子山脉阿拉米斯岭中央,位于汤姆森山地正西。1956 年 12 月由 W.G. 比舍率领的澳大利亚南极考察探险队南方分队发现,由澳大利亚南极名称委员会以 1956 年莫森站报务员戈登·阿布斯的姓氏命名。

A. Beck, Mount

A. 贝克山 见 Beck Peak 86°05'S, 158°58'W

Abele Nunatak

埃伯利冰原岛峰 76°18'S, 143°15'W

位于玛丽·伯德地巴尔申冰川源头哈奇森冰原岛峰群以东 2 海里,由美国地质勘探局根据测量和美国海军的航空照片(1959~1965 年)绘图,由美国南极名称咨询委员会以美国伯德南极考察队(1933~1935 年)队员小 C.A. 埃伯利的姓氏命名。

Abel Nunatak

埃布尔冰原岛峰 63°33'S, 57°41'W

特里尼蒂半岛布罗德峡谷南侧两个孤立冰原岛峰中最东边的一个。该地名在 1960~1961 年由福克兰群岛属地测量队的地质调查时提出,与附近的凯恩冰原岛峰有关。

Abendroth Peak

阿本德罗思峰 71°05'S, 62°00'W

位于帕默地莫里什和盖恩冰川之间分界线上的斯托克顿峰东北 4 海里。由美国南极名称咨询委员会以 1968 年在帕默站的美国南极考察规划局生物学家恩斯特·K·阿本德罗思的姓氏命名。

Ablation Bay

阿布拉申湾 见 Ablation Valley 70°48'S, 68°30'W

Ablation Point

阿布拉申角 70°48'S, 68°22'W

位于亚历山大岛东岸阿布拉申谷入口北侧的钩状岩脊的东端。1935 年 11 月 23 日,林肯·埃尔斯沃思第一次从空中拍摄到该角,由 W. L. G. 乔尔格根据这些照片绘图,1936 年由英国格雷厄姆地测量队粗测,1949 年由福克兰群岛属地测量队重测,并以附近的阿布拉申谷命名。

Ablation Valley

阿布拉申谷 70°48'S, 68°30'W

基本上无冰覆盖的峡谷,长 2 海里,位于亚历山大岛东岸,阿布拉申角南侧并紧靠乔治六世洼地。1935 年 11 月 23 日,林肯·埃尔斯沃思第一次从空中拍摄到该峡谷,由 W. L. G. 乔尔格根据这些照片绘图,1936 年英国格雷厄姆地测量队第一次来到该海峡并进行测量,由于在这里发现的冰雪较少,故此命名(Ablation 意为“消融”)。

Abolina, Skala

阿博利娜岩 见 Abolin Rock 71°50'S, 11°16'E

Abolin Rock

阿博林岩 71°50'S, 11°16'E

大型岩石露头,位于毛德皇后地洪堡山李卜克内西岭温德山嘴北端以西 1 海里。由德国南极探险队发现(1938~1939 年)并根据航空照片绘图,根据挪威南极考察队(1956~1960 年)、苏联南极考察队(1960~1961 年)航空照片和测量重新标绘,1966 年由苏联以植物学家 R.I. 阿博林的姓氏命名。

Abrahamsen, Point

亚伯拉罕森角 54°03'S, 37°08'W

该角将南乔治亚岛北岸库克湾的西部两区域——莱特豪斯湾和奥拉夫王子港分隔开。1929 年发现考察队人员曾进行过测绘,并以当时奥拉夫王子港捕鲸站站长亚伯拉罕森船长的名字命名。

Abrams, Mount

艾布拉姆斯山 75°22'S, 72°27'W

位于埃尔斯沃思地贝伦特山布赖斯山以东 2.5 海里。由芬恩·龙尼率领的龙尼南极考察探险队(1947~1949 年)发现并从空中拍摄,由龙尼以该队赞助者、著名摄影测量工程师、仪器制造商塔尔伯特·艾布拉姆斯的姓氏命名。

Abrupt Island

阿布拉普特岛 67°00'S, 57°46'E

长 0.5 海里,位于朗岛以东 1.5 海里,靠近厄于加伦群岛和爱德华八世湾的东部。由挪威制图人员根据拉斯·克里斯滕森探险队(1936~1937 年)拍摄的航空照片绘图并命名。

Abrupt Point

阿布拉普特角 66°54'S, 56°42'E

爱德华八世湾西侧帕特里夏群岛西南 3 海里的岩角。由挪威制图人员根据拉斯·克里斯滕森探险队(1936~1937 年)拍摄的航空照片绘图并命名。

Abalom, Mount

阿布萨隆山 80°24'S, 25°24'W

沙克尔顿岭中部赫伯特山最南端的最高峰(1640 米)。1957 年由联邦横穿南极考察队*首次绘图,并以该队(1955~1958 年)科学委员会成员亨利·W·L·阿布萨隆的姓氏命名。

Academy Glacier

科学院冰川 84°15'S, 61°00'W

彭萨科拉山脉的主要冰川,从帕图克森特岭和海王星号岭之间向西北方向流入国家科学基金会冰流。由美国地质勘探局根据测量和美国海军的航空照片(1956~1966 年)绘图,由美国南极名称咨询委员会以美国国

* 联邦横穿南极考察队即英联邦横穿南极考察队。——译者注

家科学院的名称命名。美国国家科学院曾在美国南极计划的制定中起过重要作用。

Acarospora Peak

阿卡罗斯波拉峰 86°21'S, 148°28'W

位于沃森陡崖西南端, 切卡山东北 1 海里, 比切卡山略低。由美国地质勘探局根据测量和美国海军的航空照片(1960~1964 年)绘图, 由新西兰南极地名委员会根据新西兰地质勘探局南极考察队斯科特冰川考察分队的建议如此命名是因为在该峰顶发现了地衣植物(*Acarospora emergens* Dodge)。

Access Point

阿克塞斯角 64°50'S, 63°47'W

岩石角, 位于帕默群岛昂韦尔岛南侧兰开斯特角西北 2 海里, 比斯科角正东南。1903~1905 年由沙尔科率领的法国南极探险队首次制图, 1955 年福克兰群岛属地测量队测量, 并因该角西北端有小船登陆点, 且有通道通往该岛内地而命名(Access 意为“通道”)。

Achaean Range

阿哈伊亚岭 64°30'S, 63°38'W

帕默群岛昂韦尔岛中部的山岭, 高达 1370 米, 东部与伊里亚特冰川和特洛伊岭相邻, 西部与马尔冰山麓相接, 从阿伽门农山开始向西北延伸 6 海里, 后转向东北延伸 12 海里至涅斯托山。由福克兰群岛属地测量队 1955 年测量, 由英国南极地名委员会以荷马史诗《伊里亚特》中特洛伊战争反对派之一的阿哈伊亚命名。

Achala, Mount

阿哈拉山 62°55'S, 60°42'W

位于南设得兰群岛迪塞普申岛泰莱丰山脊北部。该地名出现于 1956 年的阿根廷的地图上。

Achernar, Mount

水委一山 84°12'S, 160°56'E

形成劳冰川南侧麦卡尔平丘陵东北端的山峰。由新西兰地质勘探局南极考察队(1961~1962 年)以确定测量基线中使用的水委一星的名称命名。

Achernar Island

水委一岛 66°58'S, 57°12'E

长 1.5 海里, 位于厄于加伦群岛尾宿八岛以西 1 海里。由挪威制图人员根据拉斯·克里斯滕森探险队(1936~1937 年)拍摄的航空照片绘图, 并命名为“Utoy”(即奥特岛)。1954 年澳大利亚国家南极考察探险队首次抵达厄于加伦群岛, 由澳大利亚南极名称委员会以附近天文定位用的水委一星的名称更名为水委一岛。

Achilles, Mount

阿喀琉斯山 64°29'S, 63°35'E

被雪覆盖的陡峭山, 高 1280 米, 耸立在帕默群岛昂韦尔岛中央阿哈伊亚岭涅斯托山西南 4 海里。1955 年由福克兰群岛属地测量队测量, 由英国南极地名委员会

以荷马史诗《伊利亚特》的中心人物阿喀琉斯命名。

Achilles, Mount

阿喀琉斯山 71°53'S, 168°08'E

引人瞩目的金字塔形山(2880 米), 耸立在阿德默勒尔蒂山菲奇冰川和军舰冰川分界线上。由新西兰地质勘探局南极考察队(1957~1958 年)以从前的巡洋舰“阿喀琉斯”号的名称命名。

Achilles Heel

阿喀琉斯山 64°30'S, 63°38'W

被雪覆盖的小山, 高 915 米, 位于帕默群岛昂韦尔岛阿哈伊亚岭海伦山和阿喀琉斯山之间的山口中央。1955 年由福克兰群岛属地测量队测量, 由英国南极地名委员会因其地理位置与阿喀琉斯山有关而命名。

Aciar, Mount

阿西亚山 64°24'S, 62°33'W

座落在帕默群岛布拉班特岛西南部索尔韦山拉什和詹纳两冰川源头之间。“阿西亚陆军中尉山”的名称于 1957 年首次出现在阿根廷水文图上。

Ackerman Nunatak

阿克曼冰原岛峰 82°41'S, 47°45'W

孤立冰原岛峰, 高 655 米, 位于彭萨科拉山脉福里斯特尔岭北部巴特勒群岩南南东 6.5 海里。由美国地质勘探局根据测量和美国海军航空照片(1956~1966 年)绘图, 由美国南极名称咨询委员会以 1957 年埃尔斯沃思站越冬队海军气象员托马斯·A·阿克曼的姓氏命名。

Ackerman Ridge

阿克曼山脊 86°34'S, 147°30'W

突出岩石山脊, 位于毛德皇后山脉拉戈斯山西北端。1934 年 12 月由奎恩·布莱克本率领的伯德南极探险队地质分队发现并对其粗略绘图, 由美国南极名称咨询委员会以 1965~1966 年“深冻行动”期间美国海军南极开发第六中队领航员龙尼·J·阿克曼的姓氏命名。

Ackroyd Point

阿克罗伊德角 70°46'S, 166°47'E

位于维多利亚地北岸尤尔湾内部南侧奥哈拉冰川正东。由美国地质勘探局根据测量和美国海军的航空照片(1960~1962 年)绘图, 由美国南极名称咨询委员会以 1958 年麦克默多海峡海军航空设备站越冬队军医、海军上尉弗雷德里克·W·阿克罗伊德的姓氏命名。

Acorn Rock

埃科恩岩 54°00'S, 38°14'W

高 20 米, 位于南乔治亚岛威利斯群岛梅恩岛西北约 680 米。1960~1961 年, 调查船“欧文”号测量期间曾用此描述性名称(Acorn 意为“锚”)。

Acrid Point

阿克里德角 56°17'S, 27°36'W

南桑威奇群岛扎沃多夫斯基岛西北侧, 斯滕奇角和

太平洋角之间一个较低的角。其名称于1971年被英国南极地名委员会使用过,是指在该岛西侧散发的辛辣火山烟尘(Acid意为“辣的”)。

Active Reef

积极号礁 63°23'S, 55°52'W

位于邓迪岛北岸附近,泰湾内的孤礁。由1892~1893年邓迪捕鲸探险队捕鲸船之一“积极”号船长托马斯·罗伯逊发现并命名。“积极”号在1893年1月10日一次大风中撞上该礁,并搁浅6小时才脱险。

Active Sound

积极号海峡 63°25'S, 56°10'W

平均宽度3海里,从南极海峡向东北东方向延伸,与泰湾相接,并与泰湾一起分隔了茹安维尔岛和邓迪岛。1892~1893年由邓迪捕鲸探险队托马斯·罗伯逊船长发现,并以他的船——航行到此的第一艘船“积极”号的名称命名。

Acton, Mount

阿克顿山 70°58'S, 63°42'W

帕默地韦尔奇山西部山脊的主高峰。1974年由美国地质勘探局绘图,由美国南极地名咨询委员会以美国海军中校威廉·阿克顿的姓氏命名。阿克顿是美国海军南极后勤部队(1967~1968年)参谋部的作战处长及其后的主任参谋(1968~1969年)。

Acuña, Islete

阿库尼亚岛 见 Acuña Rocks 63°18'S, 57°56'W

Acuña Island

阿库尼亚岛 60°46'S, 44°37'W

小岛,位于南奥克尼群岛劳里岛南岸近海,雷角以南0.2海里。1903年由布鲁斯率领的苏格兰国家南极探险队制图,并以1904年在南奥克尼站的阿根廷先驱气象学家H.阿库尼亚的姓氏命名。

Acuña Rocks

阿库尼亚岩 63°18'S, 57°56'W

两块岩石,位于特里尼蒂半岛迪罗克群岛拉戈岛以西0.4海里。该名称出现于智利政府1959年的地图上。

Adam, Mount

亚当山 71°47'S, 168°37'E

高4010米,位于阿德默勒蒂山明托山西北西2.5海里。1841年1月由皇家海军詹姆斯·克拉·罗斯上校发现,并以英国海军部大臣、海军中将查尔斯·亚当爵士的姓氏命名。

Adams, Cape

亚当斯角 75°04'S, 62°20'W

位于帕默地东岸,鲍曼半岛南端和加德纳湾湾口北侧的陡峭岩坡。由龙尼率领的龙尼南极考察探险队(1947~1948年)发现并由他以当时美国陆军航空部队中尉、探险队领航员查尔斯·J·亚当斯的姓氏命名。

Adams, Mount

亚当斯山 见 Adams Mountains 84°30'S, 166°20'E

Adams Bluff

亚当斯陡崖 82°09'S, 159°55'E

位于邱吉尔山霍利约克岭彼得斯峰以北5海里。由美国地质勘探局根据精密测地仪测量结果和美国海军的航空照片(1960~1962年)制图,由美国南极名称咨询委员会以保尔·L·亚当斯的姓氏命名。亚当斯曾是1961~1962年、1962~1963年伯德站和1963~1964年、1964~1965年麦克默多站的美国南极考察规划局气象学家。

Adams Fjord

亚当斯峡湾 66°50'S, 50°30'E

长约13海里,位于里瑟-拉森山正南,阿蒙森湾东北部。1956年由澳大利亚国家南极考察探险队的飞机对其摄影和测绘,1958年2月14日,由菲利普·劳领导的澳大利亚国家南极考察探险队乘摩托艇从“塔拉”号调查船上出发,进入该湾并在里瑟-拉森山脚下登陆,由澳大利亚南极名称委员会以1958年莫森站站长扬·L·亚当斯的姓氏命名。

Adams Glacier

亚当斯冰川 66°50'S, 109°40'E

宽槽冰川,长20多海里,延伸入哈奇群岛正东的樊尚湾湾顶。1955年由G.D.布洛吉特根据美国海军“跳高行动”期间所拍摄航空照片首次绘图,由美国南极名称咨询委员会以美国第六任总统约翰·昆西·亚当斯的姓氏命名。由于亚当斯大力支持查尔斯·威尔克斯上尉率领的美国探险考察队(1838~1842年),获得国会授权,后来成了马萨诸塞州的众议院议员,并且使根据这次考察工作写成的大量科学报告编纂的出版物,成为不朽之作。

Adams Glacier

亚当斯冰川 78°07'S, 163°38'E

小冰川,紧靠维多利亚地迈尔斯冰川南部。这两个冰川源头被一个较低的山脊分开,这个山脊的东端几乎完全被这两个冰川的猪嘴状积冰所包围。在峡谷底部,这两个冰川几乎相接且处于迈尔斯湖上方约1海里,都流入迈尔斯湖。由联邦横穿南极考察队新西兰北方测量分队(1956~1958年)以英国南极探险队(1907~1909年)海岸分队副指挥詹姆斯·B·亚当斯海军中尉(后成为爵士)的姓氏命名。亚当斯也是沙克尔顿抵达距南极点97海里的伙伴之一。

Adams Island

亚当斯岛 66°33'S, 92°35'E

多岩石的沿岸小岛,一年的大部分时间都嵌入海湾厚冰中,位于麦克唐纳湾西侧,梅伯斯角以西约11海里。由莫森率领的澳大利亚南极探险队西基地分队

(1911~1914年)发现,并由莫森以考察船“极光”号的水手长命名。

Adams Mountains

亚当斯山 84°30'S, 166°20'E

界限分明的小山群,位于以比德莫尔、贝里克、穆迪和宾利冰川为界的亚历山德拉女王岭。由英国南极探险队(1907~1909年)发现并以该队副指挥詹姆森·B·亚当斯海军中尉的姓氏命名为“Adams Mountains”。英国南极探险队(1910~1913年)把“Mount Adams”名称限于这一山群的高峰,但原名及其应用被认为更适宜,且已被公认。

Adams Nunatak

亚当斯冰原岛峰 71°44'S, 68°34'W

位于亚历山大岛东部坎农博尔陡崖以西6海里的海王星冰川南侧。该冰原岛峰由英国海外测量局根据美国国家航空与航天局与美国地质勘探局合作提供的卫星图片绘图,由英国南极地名委员会结合海王星冰川,以推断海王星存在而著称的剑桥数学家约翰·C·亚当斯(1819~1892年)的姓氏命名。

Adamson, Mount

亚当森山 73°55'S, 163°00'E

高3400米,位于维多利亚地深冻行动岭休森山东东北6.5海里。由新西兰地质勘探局南极考察队(1965~1966年)北方分队以该队地质学家R.亚当森的姓氏命名。

Adams Peak

亚当斯峰 81°38'S, 160°04'E

高1540米,位于斯塔斯霍特冰川东侧,测量员岭希尔峰以南2海里。由新西兰地质勘探局南极考察队(1960~1961年)以新西兰早期测量员之一C.W.亚当斯的姓氏命名。他曾于1883年确定了库克山(惠灵顿)的地理纬度,这一纬度成了1949年以前新西兰所有测量的基准位置。

Adams Rocks

亚当斯岩 76°14'S, 145°39'W

两个大的岩露头,从北面俯视着布洛克湾内部,位于玛丽·伯德地福特群岭菲利普斯山地区琼山以西7海里。由美国南极勤务队(1939~1941年)和美国地质勘探局根据测量和美国海军的航空照片(1959~1965)绘图,并由美国南极名称咨询委员会以1967年伯德站考察队队员、美国海军建筑师詹姆斯·G·亚当斯的姓氏命名。

Adare, Cape

阿代尔角 71°17'S, 170°14'E

突出的黑色玄武岩岩角,与其余被雪覆盖的海岸形成显明对照,位于阿代尔半岛北端,是维多利亚地东北端和罗斯海入口西侧的标志。1941年1月由英国皇家

海军詹姆斯·罗斯上校发现,并以他的朋友、格拉摩根郡议员阿代尔子爵的姓氏命名。

Adare Peninsula

阿代尔半岛 71°40'S, 170°30'E

高的冰盖半岛,长40海里,位于维多利亚地东北部,从阿代尔角向南扩展到罗热角。由新西兰南极地名委员会以阿代尔角的名称命名。

Adare Saddle

阿代尔鞍部 71°44'S, 170°12'E

高900米,位于阿代尔半岛和阿德默勒尔蒂山接合部,以及从该山上急骤下落的纽恩斯冰川和莫布雷冰川汇合处。由新西兰地质勘探局南极考察队(1957~1958年)联系阿代尔半岛和阿代尔角的名称命名。

Adelaide Anchorage

阿德莱德锚地 67°47'S, 68°57'W

安全锚泊区,位于阿德莱德岛南端近海的埃维恩岛以西。它是一个到达阿德莱德站的船只通常使用的锚地。由英国皇家考察船“约翰·比斯科”号的成员和皇家海军水道测量分队(1962年1~3月)制图。

Adelaide Island

阿德莱德角 67°15'S, 68°30'E

大部为冰覆盖的大岛,长75海里,宽20海里,位于南极半岛西岸近海玛格丽特湾北侧。1832年由比斯科率领的英国探险队发现,并由比斯科以英格兰阿德莱德王后的姓氏命名,由沙尔科率领的法国南极考察队(1908~1910年)首次测量。

Adélie, Terre

阿黛利地 见 Adélie Coast 67°00'S, 139°00'E

Adélie Coast

阿黛利海岸 67°00'S, 139°00'E

位于普尔夸帕角(136°11'E)和奥尔登角(142°02'E)之间的威尔克斯地岸段。1840年1月由迪蒙·迪维尔船长发现并以其妻子的名字命名。

Adélie Land

阿黛利地 见 Adélie Coast 67°00'S, 139°00'E

Ader, Mount

阿代尔山 64°10'S, 60°29'W

位于格雷厄姆地北部科尔尼山东南,布勒盖冰川北侧。曾被标示在1957年阿根廷政府的地图上,1960年由英国南极地名委员会以法国先驱飞行员克莱门·阿代尔的姓氏命名。阿代尔是在1890年10月9日乘坐仅装有一个发动机而本身比空气重的飞机飞离地面的第一个人。

Adie Inlet

阿迪湾 66°25'S, 62°20'W

布满冰的湾,西北-东南方向长25海里,位于格雷厄姆地东海岸邱吉尔半岛以东。由福克兰群岛属地